the 17th round

Yoshiko
Natsuki

MIS
MISTER QUICK, CALL AN AMBULANCE!
CALL AN AMBULANCE HURRY!
MUM YOSHIKO!
AL...
ALRIGHT!
WHAT'S
WHAT'S GOING ON!?
119
119
.....!

HEY KID.
WE JUST CALLED AN AMBULANCE HOWEVER...
ALL THE VEHICLES ARE CURRENTLY IN USE.
IT WILL TAKE ABOUT FIFTEEN MINUTES FOR THE AMBULANCE IN THE NEAREST DISTRICT TO ARRIVE.
HEY
IS SHE OKAY!?
SURELY SHE ISN'T...
SHE'S FINE!
MISTER, BRING SOMETHING TO DRINK!
ALSO, DO YOU HAVE SOME SALT!?

I'M PRETTY SURE I HAD SOME SALT SOMEWHERE ..
AH!
HERE IS THE DRINK
SALT!?
BUT I DON'T HAVE ANY SALT
I'VE BEEN TREASU-RING IT.
I HAD SOME HERE ALL ALONG!
HERE IT IS!
YOU DID?
THANKS, MISTER
I GOT THAT SALT FROM THE OCEAN!
PLEASE FORGIVE ME
EH?

BY MIXING THE SALT WITH THE DRINK,
SHE WILL BE OKAY FOR NOW.
GOOD...
ガシッ
ガシッ
お茶
UNTIL THE AMBULANCE ARRIVES
MUM YOSHIKO WOULD JUST HAVE TO ENDURE IT FOR NOW.
コク
ARE YOU PERHAPS A YOUNG DOCTOR OR SOMTHING?
NO I'M ONLY IN HIGH SCHOOL.
ポン
おっ
HUH ... DO YOU UNDERSTAND HER MEDICAL CONDITIONS?
AMA-ZING

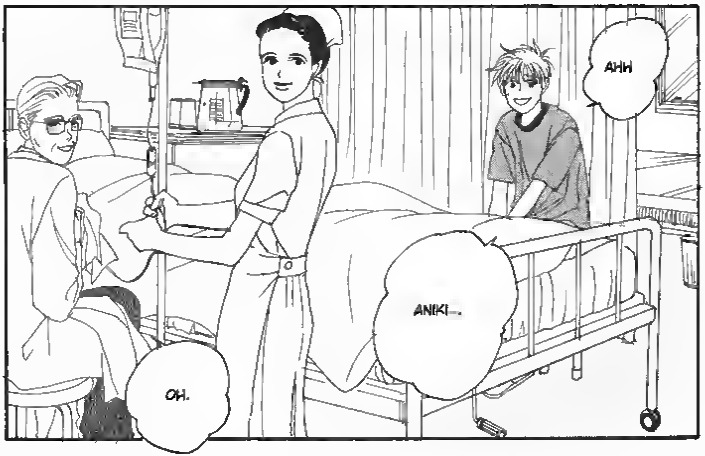
IT'S ALRIGHT BECAUSE I SAW THIS MEDICAL CONDITION BEFORE
AN AMATEUR LIKE YOU SHOULDN'T BE TAMPERING WITH HER.
EHHH!?
DO YOU EVEN KNOW WHAT YOU'RE DOING!?
IF SHE WERE TO DIE, WHAT WOULD BECOME OF MY SALT!?
MY SALT CHARM WOULD BECOME A MORTAL WOUND.
WHAT THE HECK!?
YELLOW CHIPPE
DOMBU!
STARBUCKS

カラン
カラン
カラン
ダダダ
MOM COLLAPSED!?
YEAH.
MUM YOSHIKO WAS AT THE PACHINKO STORE BY THE STATION.
PACH-INKO?

PACHI-
N.KO!?
YEAH
SHE WAS TAKEN TO THE HOSPITAL NOW IN TAWAGAWA.
AH
RIGHT NOW... SHE IS TAKEN TO THE HOSPITAL IN TAGAWA
DO NOT OO BUT
YOSHIKO HAS COLLAPSED ...!?
OH, I ALSO HAVE TO GO BECAUSE THE DOCTOR JUST CALLED.
BYE
I WILL ALSO OO!
I...
IF I DON'T OO SOON.
BECAUSE I HAVE BEEN SLEEPING ON THE BRAT!
OLD MAN YOU SHOULD STAY HERE AND TAKE CARE OF THE HOUSE!

YOSHIKO!
ダダダ
DON'T CRY THAT MAN WAS MEAN.
MOM!
チン
チン
あ
ガタン
キキ
キキ
キャー
ドカ

ガチャ
田病院


AHH
ANIKI...
OH.

DID BIG BROTHER...
IS MOTHER ALRIGHT?
BECAUSE HER LIFE WAS IN A DIFFERENT SITUATION,
SHE WAS WASTING HER BODY CAUSED BY EXTREME STRESS
THOUGH I SAW A DECREASE OF BLOOD PRESSURE AND DEHYDRATION
SHE WILL BE ALRIGHT
AS SOON AS SHE GETS SOME SLEEP.
THAT'S GREAT, RIGHT ANIKI?

NOW THAT I THINK ABOUT IT,
THAT WAS THE FIRST TIME I'VE SEEN MOTHER COLLAPSED
IT'S GOOD THAT SHE IS FINE.
ALTHOUGH,
SHE BASICALLY OVERWORKED HERSELF TO DEATH
あ～汗かいた～
IF I RECALL, FATHER
YOUR BROTHER'S ACCURATE JUDGEMENT TO GIVE FIRST AID...
I WAS SUPRISED.
BUT,
EVEN ONE WRONG MOVE
AND EVEN MOTHER WILL ..

HE IMMEDIATELY SENSED THE DEHYDRATION AND THE DECREASE IN BLOOD PRESSURE
JUST BY LOOKING AT THE STATE OF HER BODY
EVEN THE PARAMEDICS WERE SUPRISED
WHAT!?
SINCE I WAS TRAVELIING IN THE DESERT LONG AGO
I HAD THE SAME PROBLEMS AS MUM YOSHIKO.
YEAH.
IT HAPPENED IN CAMBODIA WHEN I GOT CAPTURED BY THE POL POT GROUP.
IN THAT STRESS AND TENSION..
THE DESERT!?

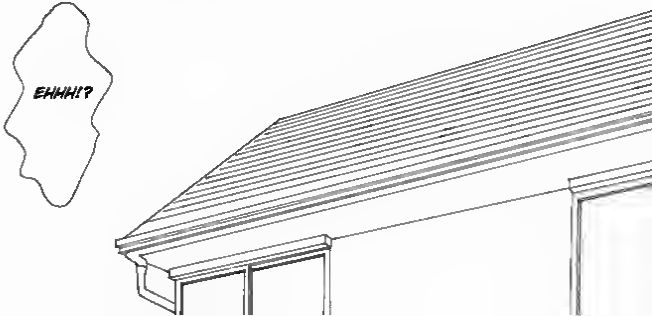
I'M QUITE SCARED NOW BECAUSE THIS GUY IS NOW THE HEAD TEACHER
PLEASE PAY NO MIND.
poi poi
I WENT THROUGH DEHYDRATION FOR HALF A DAY.
I WAS STILL TIED UP
WHAT HAPPENED TO ME SHOULD ALSO HAVE HAPENED IN MOM'S BODY
RECENTLY SHE'S HAD NO APETITE OR ENERGY.
HOWEVER
BECAUSE OF HOW THE BODY REACTS TO STRESS.
BUT THAT WAS TERRIBLE THAT YOU WERE IMPRISONED.
THAT'S ABOUT IT BECAUSE I WAS AWARE OF IT WHEN I WAS LIVING TOGETHER
WHY DIDN'T YOU SAY THAT SOONER?
YOSHIKO!!!

FA...
FATHER!?
わーっ
キャアア
ハア
ハア...
AH...
YOSHIKO
HEY, WHAT HAPPENED TO YOU!?
POLICE!
SOMEONE CALL THE POLICE!
YOSHIKO
FATHER!

TANAKA SOSUKE (45)
WAS TAKEN TO THE EMERGENCY ROOM IMMEDIATELY.
ガラ
ガラ
ガラ
I THOUGHT I WAS..
WHAT HAPPENED?
THAT'S A LIE.
MR. TANAKA GOT RUN OVER BY A TRUCK.
HAHAHA, I WAS WONDERING MYSELF.
BUT I JUST HAVE A LITTLE INJURY ON MY HEAD.
I SAW A LIGHT, AND THE NEXT THING I KNEW, I WAS HIT BY A TRUCK.

あはは
I'LL COME BACK AGAIN OKAY?
YOU SHOULDN'T BE TOO WORKED UP AND GET BETTER
1ST DAY OF HOSPITAL-IZATION
I WILL PROTECT YOSHIKO!
SAY HELLO TO EVERYONE FOR ME.
HOW-EVER,
日浜医院

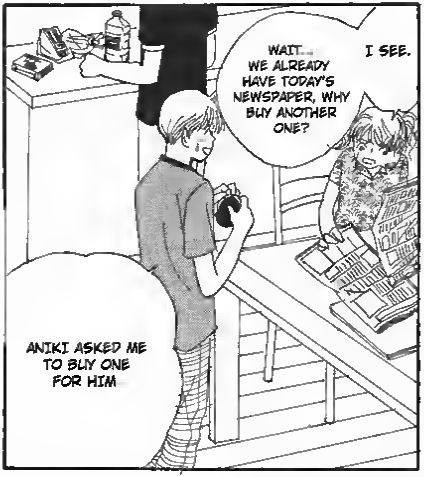
I WAS PLANNING TO WAIT AND SEE IN THE HOSPITAL.
MOTHER FELT STABLE EVEN UNDER THOSE SYMPTOMS


EHHH!?

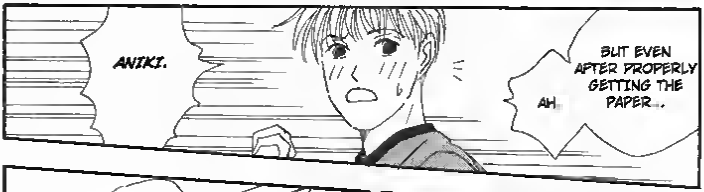
OH MY GOSH!
SOSUKE GOT RUN OVER BY A TRUCK AND WAS SENT TO THE HOSPITAL!?
HE SHOULD'VE GOTTEN HIS BRAIN CHECKED IN THE BEGINNING...
EVEN IF IT WAS ABLE TO BE CHECKED BY A DOCTOR.
ALTHOUGH HE SEEMS FINE NOW, HE WAS STILL PRETTY INJURED
I TOLD HIM TO CHECK HIS HEAD PROPERLY IN CASE THERE'S AN ABNORMALITY IN HIS BRAIN
アハハ…
AT LEAST IT WAS ABOUT 100 YEN TO COMPANSATE FROM THE COUNTER.
THAT IDIOT!

HOWEVER, IT'S GOOD THAT HE IS OKAY.
AND ALSO YOSHIKO
YEAH.
WHAT WAS THE HOSPITAL-IZATION?
HE WAS RELIEVED TO GET HIT BY THE TRUCK.
SHE HASN'T BEEN EATING MUCH AT ALL.
BUT RECENTLY YOSHIKO HAS BEEN PRETTY DISPIRITED.
I DIDN'T KNOW.. SUCH A THING.
NEVERTHE-LESS
SOSUKE WANTED THEM TO PROVIDE STOMACH MEDICINE FOR YOSHIKO.
THE DOCTOR SAID SHE HAS SOME GASTROIN-TESTINAL CONDITION.
EHH?

THERE'S NO WAY SHE WOULD'VE LEFT THE COMPANY
MY HEAD IS SORE.
AND SHE KEPT IT HIDDEN FROM EVERYONE.
SHE ACCUMULATED MENTAL STRESS ALONE.
POOR THING.
I'VE NOTICED THAT SHE'S HAD SOME SUSPICIOUS BEHAVIORS
I'M HER REAL FAMILY AND YET...
NEVER SEEN HER ACT LIKE THAT
WHY AM I THE ONLY ONE THAT DOESN'T KNOW ANYTHING ABOUT MOTHER!?
WHERE HAVE I BEEN UP UNTIL NOW?
HE STAYED IN HIS ROOM FOR A LONG TIME.


WAIT... WE ALREADY HAVE TODAY'S NEWSPAPER. WHY BUY ANOTHER ONE?
I SEE.
ANIKI ASKED ME TO BUY ONE FOR HIM.

ANIKI
MUM YOSHIKO WAS IN TODAY'S PAPER.

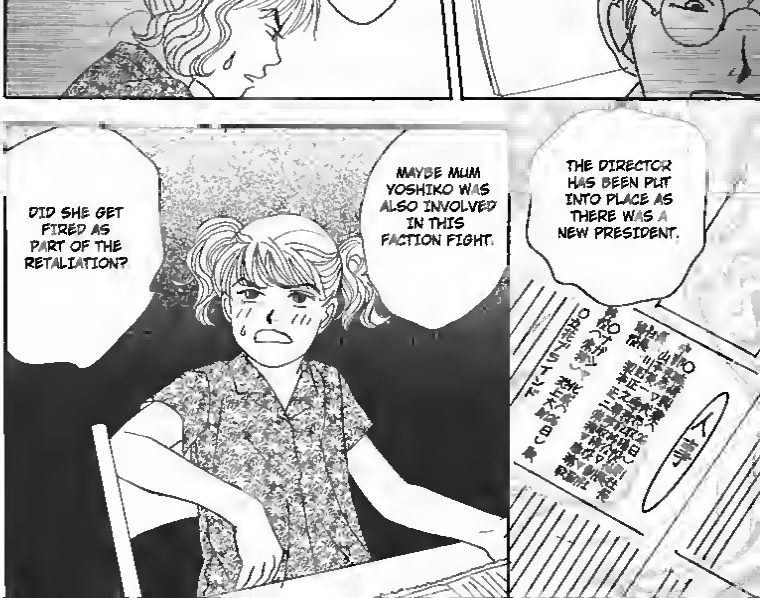

ANIKI.
AH...
BUT EVEN AFTER PROPERLY GETTING THE PAPER...

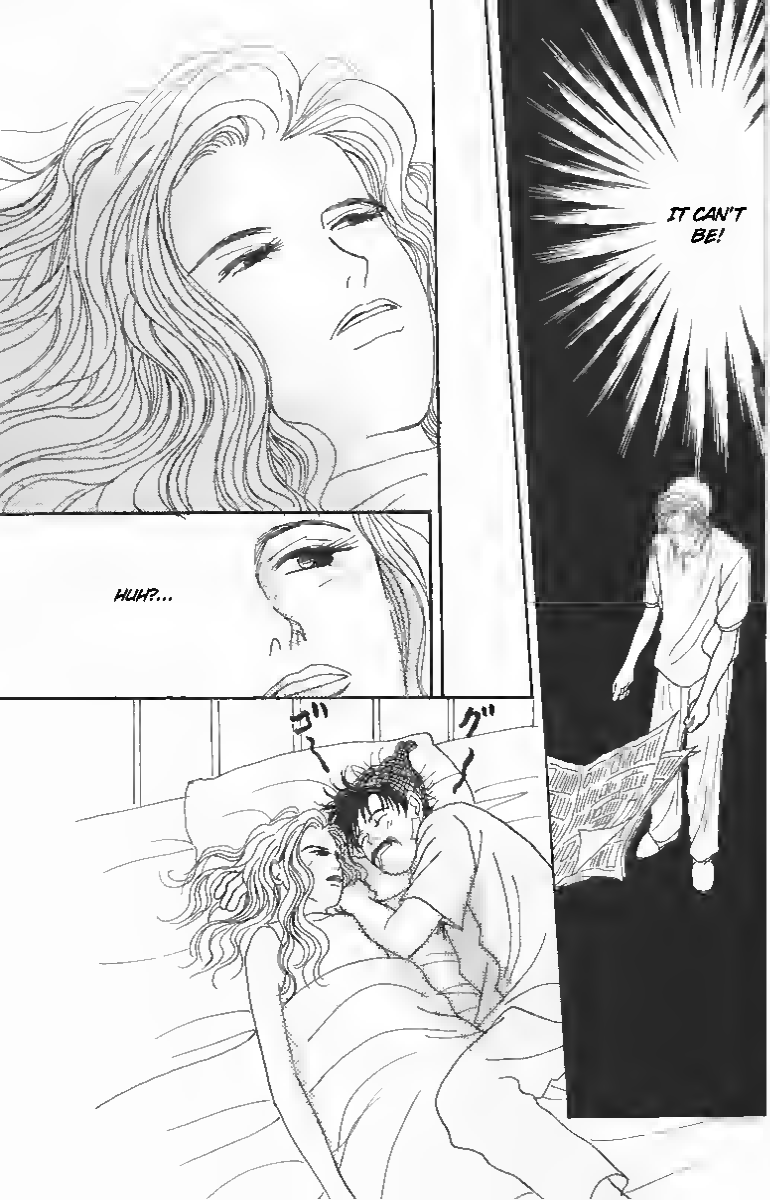
THERE WAS SOMETHING TO CONTACT.
I JUST WANT TO SIT AND CHAT.
KATSUYUKI!

THE NEWSPAPER YOU WANTED..
IT'S FINE.

LOOK AT THIS...
ISN'T THIS THE COMPANY THAT MUM YOSHIKO HAS BEEN WORKING FOR!?
LOOK AT THIS!
WAIT!
PERSONNEL ECONOMICS NEWSPAPER ARTICLE
HERE!
EHH!?
新社長
森崎製菓、新社長に
中部和彦氏就任
HUH!?

VICE PRESIDENT DIRECTOR IWAMOTO ONISHI AND HIS MOTHER HAS BEEN PUSHED.
WAS LOSING FACTION FIGHTS.
THE PERSONNEL ARE AMAZING.
THE NEW PRESIDENT OF THE COMPANY.


DID SHE GET FIRED AS PART OF THE RETALIATION?
MAYBE MUM YOSHIKO WAS ALSO INVOLVED IN THIS FACTION FIGHT.
THE DIRECTOR HAS BEEN PUT INTO PLACE AS THERE WAS A NEW PRESIDENT.


IT CAN'T BE!
HUH?...
ゴー
グー

SOSUKE!?
AH.
I SEE
I WAS
SLEEPING IN..
MR. TANAKA!
WHAT ARE YOU DOING?
EHHHH
AHHH! I NEED TO REMOVE YOU FROM THE ROOM IMMEDIATELY!

MR. TANAKA, YOU NEED TO GO BACK TO YOUR OWN BED!
WON'T!!!
IT MIGHT HAPPEN YOU KNOW?
DO YOU WANT TO KILL YOUR WIFE!?
YOSHIKO!
I WANT TO BE WITH YOSHIKO!
AH...

WOOOOAH
ズズズ
WHY WERE YOU SLEEPING IN THE HOSPITAL?
SIGH
AMAZING YOSHIKO!
HOW SHOULD I KNOW KATSUYUKI!?
WHY DOES THIS INFORM-ATION SEEM FLASHY
HOWEVER...

ALTH-OUGH
EVEN THOUGH I STUDIED ECONOMICS WHILE STUDYING ABROAD
I NEGLECTED THE MOST IMPORTANT PARTS OF INFOR-MATION IN ECONOMICS
ISN'T THAT A LITTLE SAD ..
OR MAYBE I LEARNED DIFFERENT THINGS WHEN I STUDIED ABROAD.
THERE WERE THINGS IN JAPAN THAT I FORGOT LIKE MUM YOSHIKO'S COMPANY.
SOMEONE PLEASE KILL ME NOW...
ARE HUMANS REALLY THAT COLD, KATSUYUKI?
I DON'T THINK PEOPLE ARE..

ある日の有吉

イエーイ
有吉太郎(17)
ナゾの高校生

有吉のアイドル
ねーねー昨日のスマスマみた～!?
ブラットピットの最新映画サイコーだった～♥
中には映画ファンもいれば…
「ろろラジ」テープに録ったけどもぐ～?
ボクの作った同人誌もアニメファンもいろろ～
そして…
校長あたま～!
おはよう有吉君
まのクの「愛の花道」みました～!!
もちろんみたともハハハ
今日のゲスト、ラジオで熱愛発覚やるんですよ～♥
有吉…熱愛ファンだったのか
絶対きかなきゃ

有吉のペンフレンド
この間交通安全のミサキちゃんが
有吉君の写真がほしいっていうから!
夏木の写真と迷ったんだ
これがボク?ってすてき?って
そしたら彼女有吉君に会ってみたいから
今度の祝日の祝日から上京してくるって～～!!
どうしよ
まして…ごめんなさいとあやまってこい
ミサキちゃんの写真
それでなに?
すごい有吉君のファンでデートすればいいわけ!?
うんっ♥
あはは…ごめんね～有吉君♥
あの写真いつはいるのかな♥
おたしかに…しそうで言って言わまり…たくて…

KAPPA-SCANS.FORUMOTION.COM
HORRIBLESCANS.FORUMOTION.COM

TRANSLATOR: STALKER
CLEANER: HAOHA0229900
PROOFREADER: REXYTHEKING
TYPESETTER: STALKER
QCER: STALKER

HI MANGA READERS!!!
HORRIBLE SCANS IS NOW RECRUITING JAPANESE TO ENGLISH TRANSLATORS AND CHINESE TO ENGLISH TRANSLATORS!!!

IF YOU'RE INTERESTED IN APPLYING, YOU CAN SEND A EMAIL TO ME AT:
HORRIBLESCANS@GMAIL.COM
OR YOU CAN GO TO OUR FORUM SITE AT:
HORRIBLESCANS.FORUMOTION.COM AND REGISTER AND APPLY TO BE A TRANSLATOR STAFF.

EXPERIENCE AND NON EXPERIENCE TRANSLATORS ARE WELCOME, ALL I ASK FOR YOU IS THAT YOU AT LEAST KNOW THE LANGUAGE AND BE DEDICATED TO HELPING!!!